



---

## NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO 13 de enero, 2022



De la Oficina del Superintendente David Alexander, Dr. de Educ  
3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407 (707) 542-5197  
[www.bUSD.org](http://www.bUSD.org)

---

*Misión: Inspirar al aprendizaje*

*Visión: Atraer y ♥ (valorando y cuidando) a nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad.*

---

**Estimadas Familias y Personal de Bellevue Union School District,**

### **La Gran Semana del Desafío de Amabilidad: 24-28 de enero, 2022**

De Tony Thurmond, el Superintendente del Estado de Instrucción Pública...

*"El Departamento de Educación de California, en asociación con el desafío que se llama en inglés Great Kindness Challenge® (GKC), anima a todos los maestros, personal, estudiantes, y familias de las escuelas de California participar en la semana GKC la semana del 24-28 de 2022.*

*La iniciativa GKC, presentada por lo que se llama Kids for Peace, es una campaña global que promueve la amabilidad en las escuelas de kindergarten hasta el duodécimo nivel académico. Es una positiva iniciativa de acción basada en la prevención de intimidación que crea una cultura de amabilidad, compasión, unidad, y respeto.*

*Una de mis prioridades principales como Superintendente del Estado de la Instrucción Pública es la salud y seguridad de estudiantes. Es crítica que el personal escolar y los estudiantes se sienten seguros en las escuelas. Ahora, más que nunca, necesitamos poner los apoyos de Aprendizaje de Social Emocional (SEL) en la vanguardia de nuestras escuelas. ¡Les invitamos a unirnos a los casi 17 millones de estudiantes que participaron en más de 33,000 escuelas en 115 países para un comienzo positivo en el año 2022! Pueden inscribirse al sitio de la red de GKC a <https://thegreatkindnesschallenge.com> y recibir acceso inmediato a las herramientas gratis de GKC en línea (incluso las listas de control de amabilidad de escuela, 50 lecciones con el enfoque SEL de amabilidad, un botiquín de herramientas GKC, videos de inspiración, traducciones, y más)... Empecemos el año nuevo con amabilidad, sabiendo que tiene poder de crear un ambiente escolar seguro y positivo. Su amabilidad importa."*

Qué recordatorio increíble a todos nosotros de tomar un respiro profundo y ser amable uno al otro en estos tiempos de directivas siempre cambiando y de los desafíos sociales. Nosotros, en el Bellevue Union School District, estamos agradecidos por su asociación en trabajar para el mejoramiento de nuestros estudiantes y sus familias.

### **Actualizaciones del COVID-19 - Tracy Whitaker, Coordinadora del Covid-19**

Nos gustaría dar las gracias a todo el mundo por su uso de los botiquines de casa de la prueba antigénico que mandamos a casa para los estudiantes. Ayudaron con saber los casos positivos que pudieran resultar en propagación adicional del COVID-19.

Favor de darse cuenta que seguimos los siguientes protocolos: llevar mascarillas, la limpieza, ventilación, hacer seguimiento de contactos, etc.

Cada sitio ha tenido casos positivos desde que hemos regresado del descanso. Gracias por su paciencia en cuanto trabajamos por este aumento de casos.

### **Directivas Nuevas de la Cuarentena y del Aislamiento**

El Departamento de Salud Pública de California (CDPH) ha publicado su directiva actualizada para la cuarentena y el aislamiento. Todavía esperamos unos pocos más cambios pero en seguida van a encontrar la directiva actual.

#### Recordatorio:

**El Aislamiento** es para aquellos que han probado positivo.

**La Cuarentena** es para aquellos que han estado expuestos a alguien que ha probado positivo.

**Protocolos de Aislamiento Nuevos:** Esto es para todo el mundo (estudiante o personal), independiente del estado de vacunación, infección anterior o falta de síntomas. Un documento que se llama Quédense en casa (**Stay home**) (PDF) por los menos de 5 días.

- Aislamiento puede terminar después de 5 días si los síntomas no están presentes o se resuelven Y un espécimen de diagnóstico \* colectado el día 5 o después prueba negativo.
- Si no puede probarse o elige de no hacer la prueba, y los síntomas no están presentes ni se resuelven, el aislamiento puede terminar después del 10º día.
- Si la fiebre está presente, el aislamiento se debe continuar hasta que se resuelva la fiebre.
- Si los síntomas, otra que la fiebre, no se resuelven, continuar de aislarse hasta que los síntomas se resuelven o hasta después del 10º día.
- Llevar una mascarilla bien ajustada alrededor de los demás por un total de 10 días, especialmente en los ambientes interiores (vea Sección abajo sobre llevar mascarilla para información adicional)

\*Se prefiere la prueba Antígeno.

#### **Protocolo Actual de la Cuarentena para los Estudiantes:**

**\*\*\*FAVOR DE NOTAR\*\*\*** La directiva del CDPH para los de K-12 todavía está en vigente, lo que pide directivas de cuarentena más estrictas para los estudiantes de K-12. **Por consiguiente, el horario de la cuarentena para estudiantes K-12 no ha cambiado; una cuarentena de 7-10 días (modificado o cuarentena en casa estándar) todavía se requiere para los estudiantes K-12.** CDPH ha declarado que ellos activamente repasan la directiva K-12 y pronto puede hacer cambios a ella. Debajo es un extracto de la directiva K-12, describiendo las opciones de cuarentena estudiantiles — ***esta es la misma directiva de cuarentena que todos ya hemos estado usando.***

**Información Nueva:** Los niños completamente vacunados menos de la edad de 18 años (17 y menor) no se les **requiere** la cuarentena si ellos no han tomado la vacuna de refuerzo, aunque si para ellos se cumple.

#### **APOYO DEL SITIO DE LA ESCUELA:**

**Bellevue:** Nina Craig, Directora

Reuniones/Eventos Venideros:

Reunión ELAC 21 de enero; 9am ~ Zoom

Café con los Padres y Visita de la Escuela 28 de enero; 9am ~ Salón Mayor

Concilio Escolar el 31 de enero; 4pm~ Zoom  
Servicio de alimentos "Food Pantry" martes; 2:45  
El Programa Move over Mozart los lunes después del horario escolar regular  
Violin los miércoles después del horario escolar regular  
Coro los viernes después del horario escolar regular  
Las Prácticas y Juegos de Basquetbol de los estudiantes del 4<sup>o</sup>-6<sup>o</sup> según el aviso  
Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.  
Por favor llamen con preguntas: 707-542-5195; Manden correo electrónico a Directora Craig [ncraig@busd.org](mailto:ncraig@busd.org) Gerente de la Oficina, Karina [kmartinez@busd.org](mailto:kmartinez@busd.org) Enlace de los Padres, Amy [aflorescasares@busd.org](mailto:aflorescasares@busd.org) con cualquier pregunta.

**Kawana Springs: Denise McCullough, Principal-**

Reuniones/Eventos Venideros:

Reunión ELAC - 20 de enero a las 3:00 pm  
Café con los Padres - 21 de enero a las 8:15 am  
Visita de la Escuela - 25 de enero a las 9:00 am  
Concilio Escolar el 27 de enero a las 3:00 pm  
Asambleas de Estudiante del Mes- 28 de enero -Horas varían por Nivel Académico  
Programa Move over Mozart- los miércoles en curso a las 12:30pm  
Coro- los jueves en curso a las 2:40pm  
Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.  
Uds. pueden llamar a 707-545-4283 o mandar correo electrónico a la Directora McCullough [dmccullough@busd.org](mailto:dmccullough@busd.org), Gerente de la Oficina Susy Bradley [sbradley@busd.org](mailto:sbradley@busd.org), o el Enlace de Padres Erika Corrales [ecorrales@busd.org](mailto:ecorrales@busd.org) con cualquier pregunta.

**Meadow View: Jean Walker, Directora**

Reuniones/Eventos Venideros:

Café con la Directora - 28 de enero a las 8:15  
Comité de Concilio de los Estudiantes Aprendiendo el inglés (ELAC) - 18 de enero a las 3:30 en zoom  
Concilio Escolar - 26 de enero a las 3:30 en zoom  
Servicio de alimentos "Food Pantry" cada martes a las 2:00  
Coro - en curso cada martes  
El programa de "Move over Mozart" en curso cada miércoles  
Horas de la oficina: lunes - viernes 8:00-4:00 pm  
El Servicio Escolar de Alimentos "Food Pantry", el martes de las 2:00-3:00- favor de traer bolsas - solamente caminar a pie al lugar  
Favor de llamar la oficina 707-541-3715 o si tiene cualquier pregunta favor de mandarla por correo electrónico; Principal Walker [jwalker@busd.org](mailto:jwalker@busd.org), Gerente de la Oficina Natali Ramirez [nramirez@busd.org](mailto:nramirez@busd.org), Ayudante de la Oficina - Isabel Luna, [imluna@busd.org](mailto:imluna@busd.org), o el Enlace de Padres Paula Hernandez [pfernandez@busd.org](mailto:pfernandez@busd.org).

**Taylor Mountain: Margaret Jacobson, Directora**

Reuniones/Eventos Venideros:

Café con la Directora: viernes, 14 de enero de 2022 a las 8:00 am en la cafetería.  
El Comité Consultivo de Estudiantes Aprendiendo el inglés (ELAC): viernes, 21 de enero a las 8:00 am en la biblioteca  
Reunión de Concilio Escolar: lunes, 24 de enero a las 3:00 pm en la biblioteca  
El servicio de alimentos "Food Pantry" cada martes a las 2:00 - 3:00 pm

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00 p.m.

Favor de llamar o pasar por la oficina con preguntas: 542-3671; Directora Margaret Jacobson [mjacobson@busd.org](mailto:mjacobson@busd.org); Gerente de la Oficina Julie Roza [jroza@busd.org](mailto:jroza@busd.org), Ayudante de la Oficina Hope Leon [hleon@busd.org](mailto:hleon@busd.org)

**Centro de Aprendizaje: Currículum y Estudiantes Aprendiendo el inglés, Directora Aracely Romo-Flores, Directora**

La semana próxima, nuestros estudiantes y personal nos dejan saber cómo ellos se sienten sobre su escuela con la Encuesta que se llama “ YouthTruth Survey”. Estamos emocionados de reunir las reacciones de estudiantes y del personal.

También se les anima a los padres a dejarnos saber sobre su experiencia escolar. **Favor tome la encuesta antes de los fines de la medianoche del viernes, el 28 de enero de 2022, con hacer clic en este enlace:** <http://www.ytsurvey.org/busdfamily22>

Se anima también a **los padres** a dejarnos saber sobre su experiencia escolar. **Favor de tomar la encuesta antes del cierre de la medianoche el viernes, el de enero, 2022, con hacer clic a este enlace:** <http://www.ytsurvey.org/busdfamily22>

Favor de notar:

- La encuesta se necesita completar en una sentada.
- Pedimos que un miembro de cada hogar complete la encuesta.
- Si tiene más de un niño que asiste a la misma escuela, puede responder a la encuesta múltiples veces - una vez por niño. times - one time per child.
- Si escribe cualquier comentario, favor de no incluir su nombre o cualquier cosa que pueda identificarle. Sus respuestas son anónimas, y ellas se van a combinar con las respuestas de otros padres y tutores antes de compartirla con la escuela y el liderazgo del distrito.

Sinceramente les damos las gracias por tomar el tiempo de proporcionar sus reacciones. **Su respuesta es increíblemente valiosa para nosotros.**

Como parte de la iniciativa de alfabetización nueva del Superintendente del Estado, el Tony Thurmond', los estudiantes van a tener gratuitamente y sin límite acceso a miles de libros digitales y de artículos de noticias en la plataforma que se llama “Renaissance myON” **desde el 1 de diciembre, 2021 hasta el 31 de enero, 2022.** Los estudiantes pueden leer estos libros y artículos en cualquier dispositivo digital que esté conectado al Internet, aunque estén en áreas con ancho de banda baja. Los libros “ myON” también se pueden descargar a los dispositivos móviles para leer fuera de estar en línea. Vea las cartas adjuntas para información específica sobre cómo comenzar la conexión. Favor de notar, cuando hace la conexión, en vez de escribir el nombre de su escuela, en aquella caja tiene que escribir **Gift of Literacy.**

[Carta de Familia -inglés](#)

[Carta de Familia-español](#)

**Servicios Alimentarios: Rita Kesler, Gerente Provisional**

El Distrito da la bienvenida a la Srta. Rita Kesler como su Gerente Provisional de los Servicios Alimentarios. La Srta. Kesler se jubiló de las Escuela de la Ciudad de San Rafael como su Directora del Programa Nutritivo y graciamente ha estado de acuerdo de apoyar al Programa de Servicios Alimentarios de Bellevue mientras que buscamos un candidato permanente para la posición. La

descripción de la posición y la solicitud se pueden encontrar por medios del siguiente enlace:  
<https://www.edjoin.org/Home/DistrictJobPosting/1519919>

Programáticamente, todos los estudiantes continúan recibiendo comidas gratis. Los menús de las comidas e información adicional de nuestro Programa de Servicios Alimentario se pueden encontrar en nuestro sitio de la red a: [www.busd.org/cafe](http://www.busd.org/cafe)

### **Departamento de Tecnología, Ryan Green, Director de Tecnología**

¡Han llegado las teles Apple! El distrito compró un *4k AppleTV para cada salón del distrito y va a empezar a instalarlas por las tardes empezando el martes 1/18/2022*. El martes se va a mandar un correo electrónico a los maestros con enlaces a un documento de ideas y trucos tanto como un video de como usarla.

Un recordatorio amistoso al personal: Para ayuda técnica favor de mandar un mensaje por correo electrónico a [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org).

### **Recursos Humanos, Michael Kellison, Director HR**

¡El Distrito está contratando! Siempre buscamos a individuos talentosos y dedicados para reunirse con nuestro equipo. Tenemos una variedad de posiciones disponibles y muchas ofrecen horarios que alinean con el horario escolar diario. Si tiene interés en saber más sobre nuestras posiciones abiertas, póngase en contacto con Michael Kellison, Director de Recursos Humanos, a [mkellison@busd.org](mailto:mkellison@busd.org) o llame (707) 542-5197 ext. 5.

¡Reúnase al equipo BUSD! Las solicitudes para las oportunidades de trabajo y más en el Bellevue Union School District se puede encontrar en el sitio de la red [Edjoin.org](http://Edjoin.org)

### **Servicios de Negocios, Chris Kim, CBO**

El Distrito presentó su primer Informe Financiero Provisional para 2021/22 (el año fiscal actual), y sus ingresos de contabilidad anual de Cuotas de Desarrolladores (y gastos) para el año fiscal anterior en la reunión regular programada de la mesa directiva el 14 de diciembre de 2021. La presentación e informe(s) completo(s) están disponibles en el sitio de la red del distrito a <https://www.busd.org/Page/53>.

El Distrito está posteriormente haciendo planes de presentar su auditorio oficial de sus finanzas 2020/21 por la agencia Christy White and Associates en la Reunión de la Mesa Directiva programada para el 15 de febrero de 2022.

El Distrito también continúa sus esfuerzos de solicitar miembros para su Comité de Supervisión de Bono, para información adicional y una solicitud, favor de visitar nuestro sitio de la red a <https://www.busd.org/Page/161>.

### **Asistente Ejecutiva,, Moriah Hart**

#### **¿Desea ofrecerse como voluntario en la escuela?**

1. Traiga una prueba negativa del TB, Tarjeta de Vacuna COVID e Identificación con Foto a la Oficina del Distrito
2. Cambie la prueba TB, la Tarjeta de Vacuna COVID, y la Identificación para la forma de tomar huellas dactilares (haremos copias)

3. Haga cita para tomarse las huellas dactilares con llamar al número en la forma de tomar huellas dactilares.
4. Vaya a su cita. Lleve la forma de tomar huellas dactilares
5. Espere para la autorización (1 día a 3 meses)
6. La Oficina del Distrito avisará a su escuela cuando todo esté autorizado.

***¡Se abre la Inscripción de TK y Kindergarten el 10 de enero!***

¿Tiene un niño que recientemente ha cumplido los cinco años de edad, o va a tener cinco años el año que viene? ¡Tal vez un vecino o amistad tiene y Uds. pueden compartir esta información! La inscripción para la clase de kindergarten para el año que viene (2022-23) empieza el lunes, 10 de enero. Tenemos el kindergarten tradicional de un año, y también un kindergarten de transición de dos años, a veces llamado academia kinder (kinder academy o kinder bridge). Para más información y fechas de visitas de escuela póngase en contacto con su escuela o siganos en *Facebook*.

***Encuesta del Autobús de la Ciudad (CityBus)***

CityBus trata de determinar el nivel del impacto de reducciones de servicio futuro pueda tener en los pasajeros. Debido a una escasez de conductores y el aumento del Omicron ellos necesitan reducir el servicio para tener consecuentes operaciones diarias. Debajo hay los enlaces a una encuesta de dos preguntas (español e inglés).

Inglés: [https://bit.ly/CityBus\\_Survey](https://bit.ly/CityBus_Survey)

Español: [https://bit.ly/CityBus\\_SurveyEsp](https://bit.ly/CityBus_SurveyEsp)

Nuestros boletines siempre están disponibles en nuestro sitio de la red [website](#) en *facebook*: [www.facebook.com/busd.org](http://www.facebook.com/busd.org) y están por medio del app de teléfono móvil aquí: [www.busd.org/ap](http://www.busd.org/ap)

En asociación con Uds.,

**Dr. David Alexander**

Superintendente

BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT

3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407

(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127

<http://www.busd.org>

[www.facebook.com/busd.org](http://www.facebook.com/busd.org)